



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
23 December 2015
Russian
Original: English

Семидесятая сессия

Пятый комитет

Пункты 134 и 92 повестки дня

**Предлагаемый бюджет по программам
на двухгодичный период 2016–2017 годов**

**Достижения в сфере информатизации
и телекоммуникаций в контексте
международной безопасности**

Достижения в сфере информатизации и телекоммуникаций в контексте международной безопасности

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.1/70/L.45**

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Герт Аувяэрт (Эстония)

1. На своих 19-м и 23-м заседаниях 8 и 23 декабря 2015 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассматривал представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам проекта резолюции A/C.1/70/L.45 (A/C.5/70/10). На 19-м заседании Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам внес на рассмотрение соответствующий доклад этого комитета (A/70/7/Add.26). В распоряжении Комитета находился проект решения (A/C.5/70/L.17, раздел C), представленный Председателем по итогам неофициальных консультаций, координатором которых являлся представитель Индии (см. пункт 3).

2. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Пятым комитетом этого вопроса, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

¹ A/C.5/70/SR.19 и A/C.5/70/SR.23.



Решение Пятого комитета

3. Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³, постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.1/70/L.45 потребуются ресурсы в объеме 1 321 500 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и разделу 4 «Разоружение» предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов, подлежащие выделению из средств резервного фонда.

² A/C.5/70/10.

³ A/70/7/Add.26.